

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul M.9111 – Bregal Unternehmerkapital/trendtours Touristik)
Caz care poate face obiectul procedurii simplificate
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2018/C 325/10)

1. La data de 7 septembrie 2018, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse.

Prezenta notificare vizează următoarele întreprinderi:

- întreprinderea Bregal Unternehmerkapital II LP („Bregal Unternehmerkapital”, Germania);
- trendtours Touristik GmbH și societatea-soră a acesteia, Bus und Service, Organisations-und Werbegesellschaft mbH, (denumite în continuare, împreună, „trendtours Touristik”, Germania).

Întreprinderea Bregal Unternehmerkapital dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul unic asupra trendtours Touristik prin intermediul achiziționării tuturor acțiunilor societății holding a acesteia, Dating, Datenerfassung und -verarbeitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Germania).

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii Bregal Unternehmerkapital: este un fond de investiții, fiind controlată în ultimă instanță de întreprinderea COFRA Holding AG, Zug, Elveția;
- în cazul întreprinderii trendtours Touristik: furnizează servicii ca operator de turism.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.9111 – Bregal Unternehmerkapital/trendtours Touristik

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Adresă poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.